

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. február 12-én tartott rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Árvay Attila, Braun Istvánné, Tóth Lászlóné, a képviselő-testület tagjai

Meghívottak: Dr. Sável Katalin aljegyző

Árvay Attila elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a négy fő képviselőből 3 fő jelen van. Májer István igazoltan van távol. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Braun Istvánné képviselő legyen, amivel a képviselőtestület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

17/2014.(II.12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. február 12-ei rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Braun Istvánné képviselőt választja meg.

Árvay Attila elnök javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közltekkel. A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

Meghívó, javasolt napirend:

M E G H Í V Ó
Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2014. február 12-én (szerda) 10.00 órától
a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában
TARTJA RENDKÍVÜLI ÜLÉSÉT,
melyre
tisztelettel meghívom.

Napirend:

- 1. Együttműködés a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézettel.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. Pályázat benyújtása Málenkij Robot emlékkonferencia megrendezésére.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3. Önerő biztosítása a málenkij robot emlékkonferenciához.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 4. Tájékoztató a B-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület szendrői elnökségi üléséről.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 5. Felajánlás az Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet eszközfejlesztését támogató rendezvényre.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

6. **A szerencsi német nemzetiségi önkormányzat logójának jóváhagyása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
7. **Az önkormányzat által kiadott könyv bemutatója**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
8. **Támogatás a Keskenyúton Alapítványnak.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
9. **Támogatás a Szerencsi Polgárőr Egyesületnek**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
10. **Önkéntesek foglalkoztatása**
Előterjesztő: Árvay Attila
11. **Önkormányzat tevékenységi köreinek bővítése**
Előterjesztő: Árvay Attila

18/2014.(II.12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: napirend elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014.február 12-ei rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

Napirend:

1. **Együtműködés a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézettel.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. **Pályázat benyújtása Málenkij Robot emlékkonferencia megrendezésére.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. **Önerő biztosítása a málenkij robot emlékkonferenciához.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
4. **Tájékoztató a B-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület szendrői elnökségi üléséről.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
5. **Felajánlás az Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet eszközfejlesztését támogató rendezvényre.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
6. **A szerencsi német nemzetiségi önkormányzat logójának jóváhagyása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
7. **Az önkormányzat által kiadott könyv bemutatója**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
8. **Támogatás a Keskenyúton Alapítványnak.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

9. Támogatás a Szerencsi Polgárőr Egyesületnek

Előterjesztő: Árvay Attila elnök

10. Önkéntesek foglalkoztatása

Előterjesztő: Árvay Attila

11. Önkormányzat tevékenységi köreinek bővítése

Előterjesztő: Árvay Attila

1. Együttműködés a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézettel.

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az elmúlt években számos intézménnyel, szervezettel és testülettel kötött együttműködési megállapodást az eredményesebb feladatellátás érdekében. A tavalyi esztendőben kapcsolatba kerültünk a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézettel. Az intézmény igazgató főorvosa a közösségi és családi napunkon kifejezte szándékát a szerencsi regionális málenkij robot emlékmű megvalósításának a támogatására.

A Dr. Bobkó Gézával a közelmúltban történt személyes beszélgetés során felmerült az igény arra, hogy az intézettel hivatalos együttműködési megállapodást kössünk, aminek a részleteit sikerült kimunkálni.

Az intézmény egészségügyi szolgáltatások – többek között felvilágosító előadások, vérnyomásmérés, vércukorszint-meghatározás – biztosításával járulhat hozzá az önkormányzatunk által szervezett közösségi programok sikeréhez. A nemzetiségi önkormányzat pedig anyagi támogatással, illetve pályázatokhoz adott támogatói nyilatkozatokkal segítheti a helyi német közösség tagjai által is látogatott egészségügyi intézmény működését.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az ESZEI-vel történő együttműködést az előterjesztésben foglaltak szerint jóváhagyjni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök kiemeli, hogy az elmúlt években számos intézménnyel, szervezettel és testülettel kötöttek együttműködési megállapodást az eredményesebb feladatellátás érdekében. A tavalyi esztendőben kapcsolatba kerültek a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézettel. Az intézmény igazgató főorvosa a közösségi és családi napon kifejezte szándékát a szerencsi regionális málenkij robot emlékmű megvalósításának a támogatására. Dr. Bobkó Gézával a közelmúltban történt személyes beszélgetés során felmerült az igény arra, hogy az intézettel hivatalos együttműködési megállapodást kössenek, aminek a részleteit sikerült kimunkálni.

Az intézmény egészségügyi szolgáltatások – többek között felvilágosító előadások, vérnyomásmérés, vércukorszint-meghatározás – biztosításával járulhat hozzá az önkormányzat által szervezett közösségi programok sikeréhez. A nemzetiségi önkormányzat pedig anyagi támogatással, illetve pályázatokhoz adott támogatói nyilatkozatokkal segítheti a helyi német közösség tagjai által is látogatott egészségügyi intézmény működését.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag elfogad, és az alábbi döntést hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Együttműködés a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézettel.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kifejezi hivatalos együttműködési szándékát a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézettel. A testület felhatalmazza az elnököt az alábbi megállapodás aláírására és az abban foglaltak megvalósítására:

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a Szántó J. Endre Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet – a továbbiakban ESZEI - (3900 Szerencs, Bekecsi út 10.) képviseli Dr. Bobkó Géza igazgató-főorvos, másrészről Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat – a továbbiakban NNÖ – (3900 Szerencs, Rákóczi út 89.) képviseli Árvay Attila elnök alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

I.

- 1. Felek rögzítik, hogy a város kulturális és anyagi gyarapítására, a helyi nemzetiségek jogainak érvényesülésére és az egészségügyi ellátás színvonalának a javítására irányuló törekvéseket kölcsönösen erősítik, támogatják.*
- 2. Kölcsönösen figyelemmel kísérik a hazai és európai német nemzetiség, valamint az egészségügyi és szociális területet érintő pályázati lehetőségeket és azokról kölcsönösen tájékoztatják egymást.*
- 3. Az információkat folyamatosan kicserélik.*

II.

Az NNÖ vállalja:

- 1. Lehetőség és igény szerint támogató nyilatkozattal segíti az ESZEI gyógyító és szociális ellátó tevékenységét segítő pályázatainak eredményességét.*
- 2. Rendezvényeire meghívót küld az ESZEI-nek.*
- 3. Negyedévente megjelenő lapjában alkalmanként teret ad az egészségmegőrzés, illetve a szociális gondoskodás témakörű cikkeknél.*
- 4. Pénzügyi lehetősége függvényében igyekszik anyagi támogatást biztosítani az ESZEI részére.*

Az ESZEI vállalja:

- 1. Lehetősége szerint egészségügyi vizsgálatok biztosításával segítséget nyújt a NNÖ által szervezett rendezvények sikeréhez.*
 - 2. Külön egyeztetés alapján egészségügyi és szociális témakörökben cikket bocsát az NNÖ rendelkezésére az önkormányzat által kiadott lapban történő publikációra.*
- 2. Az NNÖ-től kapott esetleges támogatás felhasználásáról minden év december 31-ig írásban tájékoztatja az NNÖ képviselő-testületét.*

Felek megállapodnak abban, hogy közösen keresik az együttműködésüket segítő pályázati lehetőségeket.

IV.

A felek a jelen együttműködési megállapodást határozott időre a következő települési, nemzetiségi önkormányzatok megválasztásáig kötik azzal, hogy évente március 15. napjáig felülvizsgálják, és szükség szerint módosítják.

Szerencs, 2014. február .

*Dr. Bobkó Géza
igazgató főorvos*

*Árvay Attila
NNÖ elnök*

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. február 15.*

19/2014. (II. 12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Együttműködés a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézettel.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kifejezi hivatalos együttműködési szándékát a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézettel. A testület felhatalmazza az elnököt az alábbi megállapodás aláírására és az abban foglaltak megvalósítására:

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a Szántó J. Endre Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet – a továbbiakban ESZEI - (3900 Szerencs, Bekecsi út 10.) képviseli Dr. Bobkó Géza igazgató-főorvos, másrészről Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat – a továbbiakban NNÖ – (3900 Szerencs, Rákóczi út 89.) képviseli Árvay Attila elnök alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

I.

1. Felek rögzítik, hogy a város kulturális és anyagi gyarapítására, a helyi nemzetiségek jogainak érvényesülésére és az egészségügyi ellátás színvonalának a javítására irányuló törekvéseket kölcsönösen erősítik, támogatják.
2. Kölcsönösen figyelemmel kísérik a hazai és európai német nemzetiség, valamint az egészségügyi és szociális területet érintő pályázati lehetőségeket és azokról kölcsönösen tájékoztatják egymást.
3. Az információkat folyamatosan kicserélik.

II.

Az NNÖ vállalja:

1. Lehetőség és igény szerint támogató nyilatkozattal segíti az ESZEI gyógyító és szociális ellátó tevékenységét segítő pályázatainak eredményességét.
2. Rendezvényeire meghívót küld az ESZEI-nek.
3. Negyedévente megjelenő lapjában alkalmanként teret ad az egészségmegőrzés, illetve a szociális gondoskodás témakörű cikkeknek.
4. Pénzügyi lehetősége függvényében igyekszik anyagi támogatást biztosítani az ESZEI részére.

Az ESZEI vállalja:

1. Lehetősége szerint egészségügyi vizsgálatok biztosításával segítséget nyújt a NNÖ által szervezett rendezvények sikeréhez.
2. Külön egyeztetés alapján egészségügyi és szociális témakörökben cikket bocsát az NNÖ rendelkezésére az önkormányzat által kiadott lapban történő publikációra.
3. Az NNÖ-től kapott esetleges támogatás felhasználásáról minden év december 31-ig írásban tájékoztatja az NNÖ képviselő-testületét.

Felek megállapodnak abban, hogy közösen keresik az együttműködésüket segítő pályázati lehetőségeket.

IV.

A felek a jelen együttműködési megállapodást határozott időre a következő települési, nemzetiségi önkormányzatok megválasztásáig kötik azzal, hogy évente március 15. napjáig felülvizsgálják, és szükség szerint módosítják.

Szerencs, 2014. február .

Dr. Bobkó Géza
igazgató főorvos

Árvay Attila
NNÖ elnök

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. február 15.*

2. Pályázat benyújtása Málenkij Robot emlékkonferencia megrendezésére.

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az idei esztendő őszén a Szerencsen megvalósuló regionális málenkij robot emlékmű november 25-ei felavatásához kapcsolódóan – azt megelőzően – a tervek szerint tudományos konferencia keretében idézzük fel a 70. évvel ezelőtti, a szerencsi német közösséget is érintő szomorú eseményeket. A konferencián a téma szakavatott Kárpát-medencei kutatói vennének részt november 21-24. között.

A konferencia kalkulált költségei több mint 2 millió forintba rúgnak, amit elsősorban pályázati forrásból igyekszünk előteremteni. Miután a málenkij robot az Erdélyben és a Kárpátalján élő magyarságot is súlyosan érintette, azért a konferencia szervezésében együttműködünk a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetemmel, Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézettel, a kárpátaljai Szolyvai Emlékparkbizottsággal és a Magyar Értelmiségiek Kárpátaljai Közösségével. Erre a széleskörű partnerségre igényelünk támogatást a Bethlen Gábor Alapból összesen 2 millió 332 ezer 490 forint értékben. A pályázat előfinanszírozású, önerőt nem igényel.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a pályázat benyújtásáról az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az idei esztendő őszén a Szerencsen megvalósuló regionális málenkij robot emlékmű november 25-ei felavatásához kapcsolódóan – azt megelőzően – a tervek szerint tudományos konferencia keretében idézik fel a 70. évvel ezelőtti, a szerencsi német közösséget is érintő szomorú eseményeket. A konferencián a téma szakavatott Kárpát-medencei kutatói vennének részt november 21-24. között.

A konferencia kalkulált költségei több mint 2 millió forintba rúgnak, amit elsősorban pályázati forrásból igyekeznek előteremteni. Miután a málenkij robot az Erdélyben és a Kárpátalján élő magyarságot is súlyosan érintette, azért a konferencia szervezésében együttműködnek a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetemmel, Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézettel, a kárpátaljai Szolyvai Emlékparkbizottsággal és a Magyar Értelmiségiek Kárpátaljai Közösségével. Erre a széleskörű partnerségre igényelnek támogatást a Bethlen Gábor Alapból összesen 2 millió 332 ezer 490 forint értékben. A pályázat előfinanszírozású, önerőt nem igényel.

Braun Istvánné képviselő fontosnak tartja, hogy színvonalas konferenciát tartsanak az elhurcoltak emlékére.

Tóth Lászlóné képviselő szerint komoly kihívás az anyagi háttér megteremtése, amire minden pályázati lehetőséget ki kell használni.

Árvay Attila miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyhangúlag elfogad, és az alábbi döntést hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Pályázat benyújtása Málenkij Robot emlékkonferencia megrendezésére.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2014 novemberében Szerencsen megrendezésre kerülő Kárpát-medencei málenkij robot emlékkonferencia megrendezéséhez szükséges pénzügyi háttér biztosítása érdekében pályázatot nyújt be a Bethlen Gábor Alaphoz. Az igényelt támogatás összege 2 millió 332 ezer 490 forint. A testület felhatalmazza az elnököt a pályázat benyújtására és egyben felhívja a figyelmet a 2014. február 17-ei beadási határidőre.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. február 17.*

20/2014. (II. 12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Pályázat benyújtása Málenkij Robot emlékkonferencia megrendezésére.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2014 novemberében Szerencsen megrendezésre kerülő Kárpát-medencei málenkij robot emlékkonferencia megrendezéséhez szükséges pénzügyi háttér biztosítása érdekében pályázatot nyújt be a Bethlen Gábor Alaphoz. Az igényelt támogatás összege 2 millió 332 ezer 490 forint. A testület felhatalmazza az elnököt a pályázat benyújtására és egyben felhívja a figyelmet a 2014. február 17-ei beadási határidőre.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. február 17.*

3. Önerő biztosítása a málenkij robot emlékkonferenciához.

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A Bethlen Gábor Alap idei pályázati kiírása jó lehetőséget kínál arra, hogy az idei esztendő őszére tervezett málenkij robot emlékkonferencia részbeni költségeire fedezetet nyerjünk. A közel 2,4 millió forintos igényhez ugyan nem kötelező önrészt biztosítani, azonban az elbírálásnál bizonyosan nem jelent hátrányt, ha a támogatást kérő önmaga is biztosít anyagiakat a rendezvényhez.

A konferenciát a tervek szerint november 21-25. között a Miskolci Egyetemmel és a Gulágkutatók Nemzetközi Társaságával közösen rendezzük majd meg a Rákóczi-várban.

Az javasolom, hogy a kiadásokhoz önkormányzatunk 200 ezer forinttal járuljon hozzá, amely összeget a 2014. évi költségvetésünkben különítsünk el erre a célra.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az Önerő biztosításáról az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök kiemeli, hogy a Bethlen Gábor Alap idei pályázati kiírása jó lehetőséget kínál arra, hogy az idei esztendő őszére tervezett málenkij robot emlékkonferencia részbeni költségeire fedezetet nyerjenek. A közel 2,4 millió forintos igényhez ugyan nem kötelező önrészt biztosítani, azonban az elbírálásnál bizonyosan nem jelent hátrányt, ha a támogatást kérő önmaga is biztosít anyagiakat a rendezvényhez.

A konferenciát a tervek szerint november 21-25. között a Miskolci Egyetemmel és a Gulágkutatók Nemzetközi Társaságával közösen rendezik majd meg a Rákóczi-várban.

Az javasolja, hogy a kiadásokhoz az önkormányzat 200 ezer forinttal járuljon hozzá, amely összeget a 2014. évi költségvetésünkben különítsenek el erre a célra.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Önerő biztosítása a málenkij robot emlékkonferenciához.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2014. november 21-25. között Szerencsen megrendezésre kerülő nemzetközi Kárpát-medencei málenkij robot emlékkonferencia megrendezéséhez 200 ezer forinttal járul hozzá. A képviselő-testület ezt az összeget a 2014. évi költségvetésében biztosítja.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. november 25.*

21/2014. (II. 12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Önerő biztosítása a málenkij robot emlékkonferenciához.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2014. november 21-25. között Szerencsen megrendezésre kerülő nemzetközi Kárpát-medencei málenkij robot emlékkonferencia megrendezéséhez 200 ezer forinttal járul hozzá. A képviselő-testület ezt az összeget a 2014. évi költségvetésében biztosítja.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. november 25.*

4. Tájékoztató a B-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület szendrői elnökségi üléséről.

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk 2010. óta tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amelynek az elnöksége legutóbb 2014. február 10-én Szendrőn tartotta idei első ülését. Ezen a tanácskozáson a testület felhatalmazása alapján vettem részt. A napirendi pontok között szerepelt a tagönkormányzatok idei rendezvény naptárának az összeállítása, amelyben az augusztus 23-ai szerencsi regionális német nemzetiségi fesztivál, nemzetközi sváb találkozó programja is szerepel. Az egyesület az elmúlt évben eredményesen gazdálkodott, több mint háromszázezer forint pénzmaradvánnyal zárta az esztendőt. A jelenlévő tagok az egyesület közgyűlésének az időpontját március 7-én, helyszínét pedig Hercegkútban határozták meg.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az egyesületi elnökségi ülésről szóló beszámolót a határozati-javaslatban foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök kiemeli, hogy 2010. óta tagjai a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amelynek az elnöksége legutóbb 2014. február 10-én Szendrőn tartotta idei első ülését. Ezen a tanácskozáson a testület felhatalmazása alapján vett részt. A napirendi pontok között szerepelt a tagönkormányzatok idei rendezvény naptárának az összeállítása, amelyben az augusztus 23-ai szerencsi regionális német nemzetiségi fesztivál, nemzetközi sváb

találkozó programja is szerepel. Az egyesület az elmúlt évben eredményesen gazdálkodott, több mint háromszázezer forint pénzmaradvánnyal zárta az esztendő.

A jelenlévő tagok az egyesület közgyűlésének az időpontját március 7-ében, helyszínét pedig Hercegekútban határozták meg.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, az elnök szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyhangúlag elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Tájékoztató a B-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület szendrői elnökségi üléséről.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének február 10-ei elnökségi üléséről szóló elnöki tájékoztatót tudomásul veszi. A testület képviselteti magát a civil szervezet március 7-jei hercegekúti közgyűlésén, aminek a költségét az önkormányzat a 3014. évi pénzügyi tervében biztosítja.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. március 7.

22/2014. (II. 12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Tájékoztató a B-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület szendrői elnökségi üléséről.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének február 10-ei elnökségi üléséről szóló elnöki tájékoztatót tudomásul veszi. A testület képviselteti magát a civil szervezet március 7-jei hercegekúti közgyűlésén, aminek a költségét az önkormányzat a 3014. évi pénzügyi tervében biztosítja.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. március 7.

5. Felajánlás az Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet eszközfejlesztését támogató rendezvényre.

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk hivatalos együttműködési megállapodást köt a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézettel, amely intézménnyel évek óta eredményes partneri kapcsolatot ápolunk.

Az intézet idén március 1-jén jótékonyági közösségi programot szervez, aminek célja a rendelőintézet eszközfejlesztésének az elősegítése. Dr. Bobkó Géza igazgató főorvossal történt egyeztetés során merült fel, hogy önkormányzatunk tárgynyeremény felajánlásával segítse ezt a szerencsi német közösséghez tartozó lakosok javát is szolgáló kezdeményezést.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a helyi egészségügyi fejlesztést szolgáló kezdeményezésről a határozati-javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök kiemeli, hogy az önkormányzat hivatalos együttműködési megállapodást köt a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézettel, amely intézménnyel évek óta eredményes partneri kapcsolatot ápolnak.

Az intézet idén március 1-jén jótékonyági közösségi programot szervez, aminek célja a rendelőintézet eszközfejlesztésének az elősegítése. Dr. Bobkó Géza igazgató főorvossal történt egyeztetés során merült fel, hogy az önkormányzat tárgnyeremény felajánlásával segítse ezt a szerencsi német közösséghez tartozó lakosok javát is szolgáló kezdeményezést.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Felajánlás az Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet eszközfejlesztését támogató rendezvényre.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tárgnyeremény felajánlásával járul hozzá a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet eszközfejlesztésére szolgáló, március 1-jei jótékonyági közösségi rendezvényének a sikeréhez. A képviselőtestület erre a célra 20 ezer forintot különít el a 2014. évi költségvetésében. Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt a tárgnyeremény megvásárlására az intézet részére történő átadásra.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. március 1.*

23/2014. (II. 12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Felajánlás az Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet eszközfejlesztését támogató rendezvényre.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tárgnyeremény felajánlásával járul hozzá a szerencsi Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet eszközfejlesztésére szolgáló, március 1-jei jótékonyági közösségi rendezvényének a sikeréhez. A képviselőtestület erre a célra 20 ezer forintot különít el a 2014. évi költségvetésében. Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt a tárgnyeremény megvásárlására az intézet részére történő átadásra.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. március 1.*

6. A szerencsi német nemzetiségi önkormányzat logójának jóváhagyása.

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk napjainkra egyre kiterjedtebb levelezést folytat és szélesedő nemzetközi kapcsolatrendszerrel rendelkezik. A fejléces papírjainkon az önkormányzatunk neve és címe szerepelt. A kor követelményeinek való megfelelés jogos igénye, hogy önálló logóval rendelkezünk, amit a jövőben minden hivatalos iratunkra felkerül, rendezvényeinken háttérképként illusztrálja az önkormányzatunkat.

Derda Péterné rajztanár, a szerencsi Rákóczi Zsigmond Általános Iskola elkészítette a magyar, német és angol nyelvű tervezetet. A logó közepén jellegzetes szerencsi épületek részletei: a Rákóczi-vár belső udvara, a Községi Fürdő bejárata és a Kisboldogasszony római katolikus templom tornya, míg feliratként Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat szöveg magyarul, németül, illetve angolul szerepel.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az önkormányzati logót a határozati-javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök kiemeli, hogy napjainkra egyre kiterjedtebb levelezést folytatnak és szélesedő nemzetközi kapcsolatrendszerrel rendelkeznek. A fejléces papírjainkon az önkormányzat neve és címe szerepelt. A kor követelményeinek való megfelelés jogos igénye, hogy önálló logóval rendelkezünk, amit a jövőben minden hivatalos iratunkra felkerül, rendezvényeinken héttérképként illusztrálja az önkormányzatot.

Derda Péterné rajztanár, a szerencsi Rákóczi Zsigmond Általános Iskola elkészítette a magyar, német és angol nyelvű tervezetet. A logó közepén jellegzetes szerencsi épületek részletei: a Rákóczi-vár belső udvara, a Községi Fürdő bejárata és a Kisboldogasszony római katolikus templom tornya, míg feliratként Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat szöveg magyarul, németül, illetve angolul szerepel.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: A szerencsi német nemzetiségi önkormányzat logójának jóváhagyása.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a logóját Derda Péterné rajztanár tervei szerint magyar, német és angol nyelven az alábbiak szerint fogadja el:



*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. február 12.*

24/2014. (II. 12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: A szerencsi német nemzetiségi önkormányzat logójának jóváhagyása.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a logóját Derda Péterné rajztanár tervei szerint magyar, német és angol nyelven az alábbiak szerint fogadja el:



Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. február 12.

7. Az önkormányzat által kiadott könyv bemutatója

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk pályázati kötelezettségének eleget téve 2013. december 31-ig kiadta a málenkij robot szerencsi vonatkozásait bemutató, Oroszné Stumpf Éva által írt német-magyar nyelvű kiadványt. Az előírt 2014. január 31-ei határidőre a pályázat szakmai és pénzügyi elszámolása is megtörtént. Az 500 példány előállítási költsége nem haladja meg a 600 ezer forintot, így a 100 ezer forintos pályázati támogatás és Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvány 50 ezer forintos hozzájárulásának köszönhetően az önerős ráfordítás belül marad az tavaly erre a célra elkülönített 500 ezer forinton.

Azt javaslom, hogy a kötet ünnepélyes bemutatása 2014. február 25-én, a kommunista diktatúrák áldozatainak emléknapján legyen, együttműködve a megemlékezésben a települési önkormányzattal.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a könyvbemutatóról a határozati-javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila ismerteti, hogy pályázati kötelezettségének eleget téve 2013. december 31-ig kiadták a málenkij robot szerencsi vonatkozásait bemutató, Oroszné Stumpf Éva által írt német-magyar nyelvű kiadványt. Az előírt 2014. január 31-ei határidőre a pályázat szakmai és pénzügyi elszámolása is megtörtént. Az 500 példány előállítási költsége nem haladja meg a 600 ezer forintot, így a 100 ezer forintos pályázati támogatás és Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvány 50 ezer forintos hozzájárulásának köszönhetően az önerős ráfordítás belül marad az tavaly erre a célra elkülönített 500 ezer forintot.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Az önkormányzat által kiadott könyv bemutatója

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a málenkij robot szerencsi vonatkozásait feltáró, a képviselőtestület kiadásában megjelenő német-magyar kétnyelvű könyv ünnepélyes bemutatóját 2014. február 25-én tartja. A kommunista diktatúrák áldozatainak emléknapján megrendezésre kerülő eseményt a testület a városi megemlékezéshez kapcsolódva, a települési önkormányzattal együttműködve rendezi. Az ünnepélyes könyvbemutató költségeire az önkormányzat 20 ezer forintot különít el a 2014. évi költségvetésében.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. február 25.*

25/2014. (II. 12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Az önkormányzat által kiadott könyv bemutatója

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a málenkij robot szerencsi vonatkozásait feltáró, a képviselőtestület kiadásában megjelenő német-magyar kétnyelvű könyv ünnepélyes bemutatóját 2014. február 25-én tartja. A kommunista diktatúrák áldozatainak emléknapján megrendezésre kerülő eseményt a testület a városi megemlékezéshez kapcsolódva, a települési önkormányzattal együttműködve rendezi. Az ünnepélyes könyvbemutató költségeire az önkormányzat 20 ezer forintot különít el a 2014. évi költségvetésében.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. február 25.*

8. Támogatás a Keskenyúton Alapítványnak.

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A budapesti székhelyű Keskenyúton Alapítvány a Délvidéken a második világháború végén a német és magyar civil lakosságot ért atrocitások feltárásával és a korabeli történéseket hitelesen feldolgozó kiadványok megjelentetésével foglalkozik. A civil szervezet és önkormányzatunk málenkij robottal kapcsolatos kiadói tevékenysége közel áll egymáshoz. Az alapítvány munkásságának a megismerése, illetve az ezen a területen szerzett tapasztalataik hasznosítása érdekében párbeszédet kezdeményezem a civil szervezet elnökével és kértém, hogy kiadványaikat megismerhessük. A napokban meg is érkezett a kilenc kötet, amelyeket jól tudjuk majd hasznosítani a további kiadói munkánk során. Azt javaslom, hogy a könyvek eszmei értékét és a költségeket figyelembe véve húszezer forint támogatás nyújtásával segítsük az alapítvány hazai németiség szempontjából is nagy jelentőségű további tevékenységét, ami hozzájárul múltunk hiteles megismeréséhez.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a támogatásról a határozati-javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök kiemeli, hogy a budapesti székhelyű Keskenyúton Alapítvány a Délvidéken a második világháború végén a német és magyar civil lakosságot ért atrocitások feltárásával és a korabeli történéseket hitelesen feldolgozó kiadványok megjelentetésével foglalkozik. A civil szervezet és önkormányzatunk málenkij robottal kapcsolatos kiadói tevékenysége közel áll egymáshoz. Az alapítvány munkásságának a megismerése, illetve az ezen a területen szerzett tapasztalataik hasznosítása érdekében párbeszédet kezdeményezett a civil szervezet elnökével és kérte, hogy kiadványaikat megismerhessék. A napokban meg is érkezett a kilenc kötet, amelyeket jól tudjuk majd hasznosítani a további kiadói munkánk során. Azt javasolja, hogy a könyvek eszmei értékét és a költségeket figyelembe véve húszezer forint támogatás nyújtásával segítsék az alapítvány hazai németiség szempontjából is nagy jelentőségű további tevékenységét, ami hozzájárul a múltuk hiteles megismeréséhez.

Braun Istvánné és Tóth Lászlóné képviselők egyaránt jó kezdeményezésnek találta az alapítvánnyal a kapcsolatfelvételt.

Árvay Attila elnök további hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyhangúlag elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Támogatás a Keskenyúton Alapítványnak.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 20 ezer forinttal támogatja a Keskenyúton Alapítványnak a Kárpát-medencei németiség történetének hiteles feltárása és bemutatása érdekében végzett áldozatos tevékenységét. A képviselőtestület felhatalmazza az elnököt, hogy a támogatási összeget átutaltassa a civil szervezet számlájára

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. március 14.

26/2014.(II. 12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Támogatás a Keskenyúton Alapítványnak.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 20 ezer forinttal támogatja a Keskenyúton Alapítványnak a Kárpát-medencei németiség történetének hiteles feltárása és bemutatása érdekében végzett áldozatos tevékenységét. A képviselőtestület felhatalmazza az elnököt, hogy a támogatási összeget átutaltassa a civil szervezet számlájára

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. március 14.

9. Támogatás a Szerencsi Polgárőr Egyesületnek

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk és a helyi polgárőr egyesület együttműködése többéves múltra tekint vissza. A polgárőrök minden közösségi rendezvényünk biztosításában komoly segítséget nyújtanak számunkra.

Partnerségünket az elmúlt esztendőben hivatalos együttműködési megállapodás aláírásával is szentesítettük.

A dokumentumban szerepel, hogy az önkormányzatunk lehetősége szerint anyagilag is támogatja a polgárőrséget. Erre a takarékos gazdálkodásnak és az eredményes feladatellátásnak köszönhetően most lehetőség nyílik.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a támogatásról a határozati-javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila: önkormányzatunk és a helyi polgárőr egyesület együttműködése többéves múltra tekint vissza. A polgárőrök minden közösségi rendezvényünk biztosításában komoly segítséget nyújtanak számunkra. Partnerségünket az elmúlt esztendőben hivatalos együttműködési megállapodás aláírásával is szentesítettük. A dokumentumban szerepel, hogy az önkormányzatunk lehetősége szerint anyagilag is támogatja a polgárőrséget. Erre a takarékos gazdálkodásnak és az eredményes feladatellátásnak köszönhetően most lehetőség nyílik.

Hozzászólás, kérdés hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyhangúlag elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Támogatás a Szerencsi Polgárőr Egyesületnek

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 20 ezer forint támogatással ismeri el a Szerencsi Polgárőr Egyesület áldozatos munkáját, amivel hozzájárultak a képviselő-testület által szervezett német nemzetiségi rendezvények biztonságához. Ezt az összeget az önkormányzat a 2014-es költségvetésében biztosítja. Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt, hogy a támogatási összeget a polgárőr egyesület bankszámlájára átutaltassa.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. február 28.*

27/2014. (II. 12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Támogatás a Szerencsi Polgárőr Egyesületnek

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 20 ezer forint támogatással ismeri el a Szerencsi Polgárőr Egyesület áldozatos munkáját, amivel hozzájárultak a képviselő-testület által szervezett német nemzetiségi rendezvények biztonságához. Ezt az összeget az önkormányzat a 2014-es költségvetésében biztosítja. Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt, hogy a támogatási összeget a polgárőr egyesület bankszámlájára átutaltassa.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. február 28.*

10. Önkéntesek foglalkoztatása

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az idei esztendőben több olyan programot tervez – nemzetközi sváb fesztivál, Kárpát-medencei málenkij robot tudományos konferencia, stb. –, amelyek megvalósításában nagy segítséget jelenthetnek önkéntesek. Azért, hogy az önkénteseket szabályosan foglalkoztathassunk, megtörtént a közérdekű önkéntes tevékenység végzésének a bejelentetése az Emberi Erőforrások Minisztériuma Esélyteremtési Főosztályán, ahol önkormányzatunkat nyilvántartásba vették.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az önkéntesek foglalkoztatásáról a határozati-javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az idei esztendőben több olyan programot terveznek – nemzetközi sváb fesztivál, Kárpát-medencei málenkij robot tudományos konferencia, stb. –, amelyek megvalósításában nagy segítséget jelenthetnek önkéntesek. Azért, hogy az önkénteseket szabályosan foglalkoztathassák, megtörtént a közérdekű önkéntes tevékenység végzésének a bejelentetése az Emberi Erőforrások Minisztériuma Esélyteremtési Főosztályán, ahol önkormányzatot nyilvántartásba vették.

Hozzászólás, kérdés hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Önkéntesek foglalkoztatása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az alapfeladataival összefüggő tevékenységek hatékonyabb végzése érdekében önkéntesek bevonásáról határoz. A testület felhatalmazza az elnököt a szabályszerű foglalkoztatás érdekében a szükséges előkészületeket tegye meg.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. július 31.

28/2014. (II. 12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Önkéntesek foglalkoztatása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az alapfeladataival összefüggő tevékenységek hatékonyabb végzése érdekében önkéntesek bevonásáról határoz. A testület felhatalmazza az elnököt a szabályszerű foglalkoztatás érdekében a szükséges előkészületeket tegye meg.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. július 31.

11. Önkormányzat tevékenységi köreinek bővítése

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az elmúlt év végén jelentette meg a málenkij robot helyi vonatkozásait bemutató német-magyar nyelvű kiadványt, aminek 2014. február 25-én lesz az ünnepélyes bemutatója. Az előállított ötszáz könyvből háromszáznak az értékesítésével számolunk kedvezményes 500 forintos áron, amiből 150 ezer forint bevételre számítunk, ezzel csökkentve a könyvkiadás összesen közel 600 ezer forintos költségét.

Azért, hogy ezt szabályszerűen végezhessük, javaslom felvenni a könyv kiskereskedelmi tevékenységet az önkormányzat alaptevékenységei közé.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az alaptevékenységek bővítéséről a határozati-javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvey Attila: Önkormányzatunk az elmúlt év végén jelentette meg a málenkij robot helyi vonatkozásait bemutató német-magyar nyelvű kiadványt, aminek 2014. február 25-én lesz az ünnepélyes bemutatója. Az előállított ötszáz könyvből háromszáznak az értékesítésével számolunk kedvezményes 500 forintos áron, amiből 150 ezer forint bevételre számítunk, ezzel csökkentve a könyvkiadás összesen közel 600 ezer forintos költségét. Azért, hogy ezt szabályszerűen végezhessük, javaslom felvenni a könyv kiskereskedelmi tevékenységet az önkormányzat alaptevékenységei közé. Hozzászólás, kérdés hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyhangúlag elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Önkormányzat tevékenységi köreinek bővítése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az alaptevékenységeit könyv kiskereskedelem szakfeladattal bővíti. A testület felhatalmazza az elnököt, hogy a tevékenységbővítéssel összefüggő bejelentési kötelezettségek teljesítéséről intézkedjen.

Felelős: Árvey Attila elnök

Határidő: 2014. február 25.

29/2014. (II. 12.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Önkormányzat tevékenységi köreinek bővítése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az alaptevékenységeit könyv kiskereskedelem szakfeladattal bővíti. A testület felhatalmazza az elnököt, hogy a tevékenységbővítéssel összefüggő bejelentési kötelezettségek teljesítéséről intézkedjen.

Felelős: Árvey Attila elnök

Határidő: 2014. február 25.

Árvey Attila további napirendi pont és hozzászólás hiányában a rendkívüli ülést berekeszti.

K.m.f.

Árvey Attila sk.
elnök

Braun Istvánné sk.
jegyzőkönyv-hitelesítő